

5. Quels sont le nom et l'adresse des sociétés canadiennes qui s'occupent de construire le même type de navires et ces sociétés ont-elles été appelées à présenter des soumissions par les sociétés allemandes de construction?

(Le document est déposé.)

LE RAPPORT CONCERNANT LES SERVICES PSYCHIATRIQUES

Question n° 2794—**M. Reynolds:**

Combien de psychiatres travaillent actuellement a) à plein temps, b) à temps partiel dans chacune des régions mentionnées dans le dernier rapport du Solliciteur général concernant les services psychiatriques?

(Le document est déposé.)

LE PROGRAMME DE FORMATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE DU CANADA—LES CONTRATS AVEC LE MINISTÈRE DE LA MAIN-D'ŒUVRE ET DE L'IMMIGRATION

Question n° 2807—**M. Orlikow:**

1. Jusqu'ici, au cours de l'année financière 1973-1974, quel est par province et par municipalité, le nom des employeurs qui ont passé des contrats avec le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration aux termes du Programme de formation de la main-d'œuvre du Canada, pour la formation au sein de l'entreprise et la formation en cours d'emploi?

2. Quel a été, dans chaque cas, le nombre des stagiaires et quelle somme a-t-on dépensée ou engagée à cet effet?

3. Quels sont les objectifs du Programme?

4. Le gouvernement a-t-il fait une étude d'appréciation du Programme et, dans l'affirmative, quelle est la date du dernier rapport?

(Le document est déposé.)

LES MAISONS BÉNÉFICIAIRES D'AIDE DE LA SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

Question n° 2822—**M. Knight:**

1. Quelles sont les sociétés qui ont reçu de l'aide sous forme d'assurance de crédit pour l'exportation, d'assurance sur les investissements étrangers, de garanties de prêts ou de prêts consentis par la Société pour l'expansion des exportations, pour chacune des années financières de 1968-1969 à 1973-1974 jusqu'à ce jour?

2. Quels sont, dans chaque cas, les montants en cause et, le cas échéant, les modalités de remboursement?

3. La Société pour l'expansion des exportations ou le ministère de l'Industrie et du Commerce ont-ils effectué des études d'appréciation du programme et, dans l'affirmative, quelle est la date du dernier rapport?

(Le document est déposé.)

L'ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE—LES FRAIS PUBLICITAIRES

Question n° 2847—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 (jusqu'ici) quelles sommes l'Énergie atomique du Canada Limitée, a-t-elle consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?

3. Dans le cas des dépenses faites à des fins de publicité et/ou d'information par la division de la publicité ou de l'information du ministère, quels étaient, dans chaque cas, la somme en cause et le but de la dépense?

(Le document est déposé.)

L'AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL—LES FRAIS PUBLICITAIRES

Question n° 2850—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 (jusqu'ici) quelles sommes l'Agence canadienne de développement international a-t-elle consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

Questions au Feuilleton

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?

3. Dans le cas des dépenses faites à des fins de publicité et/ou d'information par la division de la publicité ou de l'information du ministère, quels étaient, dans chaque cas, la somme en cause et le but de la dépense?

(Le document est déposé.)

LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT—LES FRAIS PUBLICITAIRES

Question n° 2852—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 (jusqu'ici) quelles sommes la Société centrale d'hypothèques et de logement a-t-elle consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?

3. Dans le cas des dépenses faites à des fins de publicité et/ou d'information par la division de la publicité ou de l'information du ministère, quels étaient, dans chaque cas, la somme en cause et le but de la dépense?

(Le document est déposé.)

INFORMATION CANADA—LES FRAIS PUBLICITAIRES

Question n° 2867—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 (jusqu'ici) quelles sommes Information Canada a-t-elle consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?

3. Dans le cas des dépenses faites à des fins de publicité et/ou d'information par la division de la publicité ou de l'information du ministère, quels étaient, dans chaque cas, la somme en cause et le but de la dépense?

(Le document est déposé.)

MINISTÈRE DE LA MAIN-D'ŒUVRE ET DE L'IMMIGRATION—LES FRAIS PUBLICITAIRES

Question n° 2870—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 (jusqu'ici) quelles sommes le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration a-t-il consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?

3. Dans le cas des dépenses faites à des fins de publicité et/ou d'information par la division de la publicité ou de l'information du ministère, quels étaient, dans chaque cas, la somme en cause et le but de la dépense?

(Le document est déposé.)

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE—LES FRAIS PUBLICITAIRES

Question n° 2871—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 (jusqu'ici) quelles sommes le ministère de la Défense nationale a-t-il consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?